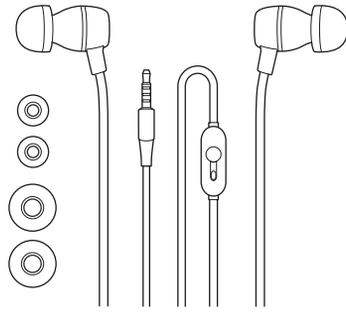




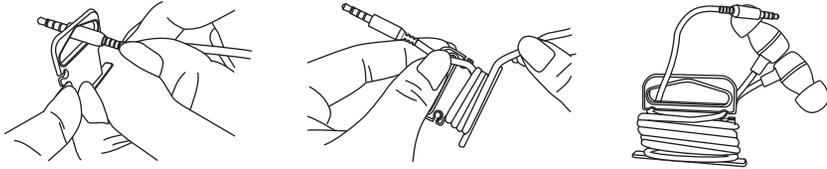
Model: iB18

## Noise isolating metal earbuds with in-line mic+remote and matching pouch



### Cord Management

The hang tag at the top of the package also functions as a convenient cord management device. Pass the earbud plug through the opening in the hang tag as shown and then wind the earbud cord around the hang tag. This will keep your earbud cord tangle free and always ready to use.



### Using Your iHome Earbuds

The earpieces are marked "L" and "R". Place the "L" earpiece in your left ear and the "R" earpiece in your right ear for proper fit and best sound. If the earpieces are inserted incorrectly they will not fit properly in your ears and the sound quality will not be satisfactory.

Connect the earbud plug to the headphone jack of your music player. Be sure that the plug is fully inserted into the jack. If the plug is not fully inserted you may only hear sound from one earpiece.

To protect your hearing, always start listening with the Volume Control of your music player or game player set to a low level and gradually increase the volume to a comfortable listening level.

**NOTE:** Your iB18 earbuds are supplied with three different size silicon tips (S-M-L) for maximum comfort and to seal out unwanted noise. The "M" (medium) size tips were installed at our factory. If you find that the installed tips are too small or too large for your ears, you may remove them and replace them with the larger or smaller size accessory tips. To replace the tips simply pull them off the earpieces. To install different size tips, push them on to the earpieces and make sure they are fully seated on each earpiece so that they do not come off when you remove the earpiece from your ear. If one of the tips remains in your ear when you remove the earbuds, remove the tip carefully and avoid pushing it further into your ear canal. Seek medical assistance if one of the tips becomes lodged in your ear and you are unable to remove it.

### In-Line Control with Microphone

Model iB18 includes an in-line, one-button controller that allows you to answer and end phone calls 'hands-free'. You may also be able to control various phone functions using voice commands and/or control the music playback if your specific phone model provides for control of those features through the headphone jack.

#### Answer / End Calls

When an incoming call is received briefly press the controller button once to answer the call and speak into the microphone. To end the call, briefly press the controller button again.

#### Music Playback Control

If your phone or music player provides for this feature through its headphone jack press the controller button once to begin playback and once again to pause playback. Press the controller button twice to skip to the next track, or three times to restart the current track or go to the previous track (depending on how close you are to the start of the track).

#### Voice Commands

If your phone or music player provides for this feature through its headphone jack, press and hold the controller button to activate your device's voice commands menu. Once your device has launched the voice command menu you may then speak your instructions into the microphone, accessing features such as hands-free messaging, navigation, voice memo recording, and more. For the specific commands and operations accessible through your device's headphone jack, please refer to the user manual of your device.

**NOTE:** Not all of the hands free functions are available on all phones. You may find that some functions may work with your phone while others do not. This is due to the design of your specific phone and is not an indication of any problem with the iB18 earbuds.

**IMPORTANT!** Listening at high volume for long periods of time can result in long-term hearing damage. For your safety, do not use earbuds if they would prevent you from hearing warning sounds, such as while driving a car or motorcycle, riding a bike, etc. Remember that noise isolation type earbuds such as the iB18 are very effective in blocking outside noise, including warning sounds. Always be aware of your surroundings and do not use these earbuds in situations that require you to hear warning sounds.

**NOTE:** In extremely cold or dry air conditions you may notice a slight 'tingling' feeling in your ears when using in-ear earbuds. This is the result of the build-up of static electricity in your body. This is normal and not an indication of any problem with your earbuds.

## Limited Lifetime Warranty Information

iHome Products, a division of SDI Technologies Inc. (hereafter referred to as SDI), warrants this product to be free from defects in workmanship and materials, under normal use and conditions, for the lifetime of the product from the date of original purchase.

Should this product fail to function in a satisfactory manner, it is best to first return it to the store where it was originally purchased. Should this fail to resolve the matter and service still be required by reason of any defect or malfunction during the warranty period, SDI will repair or, at its discretion, replace this product without charge. This decision is subject to verification of the defect or malfunction upon delivery of this product to the Factory Service Center authorized by Customer Service.

If service is required, please call Customer Service at 1-800-288-2792 to obtain a Return Authorization Number and shipping instructions. A copy of the sales receipt is required to validate in-warranty coverage.

**Disclaimer of Warranty - NOTE:** This warranty is valid only if the product is used for the purpose for which it was designed. It does not cover (i) products which have been damaged by negligence or willful actions, misuse or accident, or which have been modified or repaired by unauthorized persons; (ii) cracked or broken cabinets, or units damaged by excessive heat; (iii) damage to digital media players, CD's or tape cassettes (if applicable); (iv) the cost of shipping this product to the Factory Service Center and its return to the owner.

This warranty is valid only in the United States of America and does not extend to owners of the product other than to the original purchaser. In no event will SDI or any of its affiliates, contractors, resellers, their officers, directors, shareholders, members or agents be liable to you or any third party for any consequential or incidental damages, any lost profits, actual, exemplary or punitive damages. (Some states do not allow limitations on implied warranties or exclusion of consequential damages, so these restrictions may not apply to you.) This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

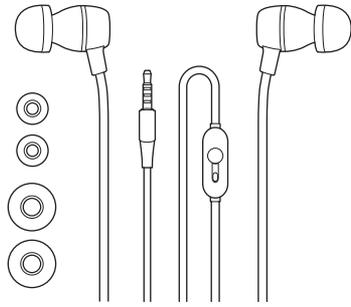
Your acknowledgement and agreement to fully and completely abide by the above mentioned disclaimer of warranty is contractually binding to you upon your transfer of currency (money order, cashier's check, or credit card) for purchase of your SDI product.

**© 2013 SDI Technologies, Inc. All rights reserved.  
Questions? Visit [www.ihome.com](http://www.ihome.com)  
or call 1-800-288-2792 Toll Free**



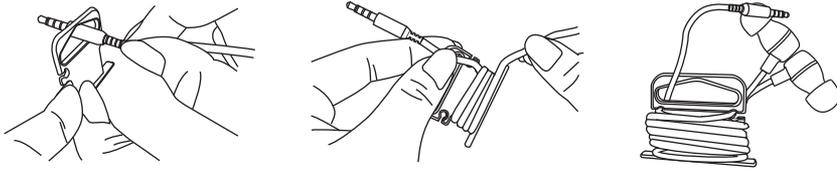
Model: iB18

## écouteurs à isolation de bruit avec micro + télécommande et pochette



### Gestion des cordons

L'étiquette en haut de l'emballage devient également un enrouleur de cordon utile. Passez la fiche du casque dans l'ouverture de cette étiquette comme illustré puis enroulez le cordon des écouteurs autour de l'étiquette. Cela permet de garder votre cordon des écouteurs sans enchevêtrement et toujours prêt à l'emploi.



### Utilisation du casque iHome

Les oreillettes sont marquées « L » (gauche) et « R » (droite). Placez l'oreillette « L » dans votre oreille gauche et l'oreillette « R » dans votre oreille droite pour obtenir le meilleur. Si les oreillettes sont incorrectement insérées elles ne feront pas adéquatement dans vos oreilles et la qualité du son ne sera pas satisfaisante.

Connectez la fiche du casque à la prise casque de votre lecteur audio. Veillez à ce que la fiche soit entièrement insérée dans la prise. Si la fiche n'est pas complètement insérée, il se peut que vous n'entendiez le son que d'un côté du casque.

Pour protéger votre ouïe, commencez toujours à écouter avec le contrôle de volume en ligne mis à un niveau bas et augmentez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable.

REMARQUE : Vos écouteurs sont fournis avec des embouts en silicone de trois grandeurs différentes (S-M-L) pour un confort maximal et pour bloquer les bruits indésirables. Les embouts de grandeur « M » (medium) sont installés à notre manufacture. Si vous trouvez que les embouts installés sont trop petits ou trop grands pour vos oreilles, vous pouvez les retirer et les remplacer avec les embouts plus grands ou plus petits. Pour remplacer les embouts tirez-les simplement des oreillettes.

### Contrôle en ligne avec microphone

Le modèle iB18 comprend un une touche de commande en ligne, qui vous permet de répondre et mettre fin aux appels téléphoniques en mode « mains libres ». Vous pouvez également utiliser différentes fonctions du téléphone via les commandes vocales et/ou contrôler la lecture audio si votre modèle de téléphone prévoit le contrôle de ces fonctions via la sortie casque.

### Répondre / Mettre fin aux appels

Lorsqu'un appel entrant est reçu appuyez brièvement sur le bouton de la manette pour répondre et parlez dans le microphone. Pour mettre fin à l'appel, appuyez encore une fois brièvement sur le bouton de la manette.

### Contrôle de lecture de musique

Si votre téléphone ou lecteur de musique offre cette caractéristique au travers de sa prise d'écouteur, appuyez une fois sur la touche de la manette pour débiter la lecture et une fois de plus pour la pauser. Appuyez deux fois sur la touche controller passer au morceau suivant, ou trois fois pour répéter le morceau en cours ou passer au morceau précédent (Selon votre position par rapport au début du morceau).

### Commandes vocales

Si votre téléphone ou lecteur audio est compatible avec cette fonction via la sortie casque, maintenez appuyée la touche de commande pour activer le menu des commandes vocales de votre appareil. Une fois le menu commandes vocales de votre appareil lancé, vous pouvez alors dicter vos instructions via le microphone pour accéder à plusieurs fonctions telles que messagerie mains libres, navigation, enregistrement de mémos vocaux etc. Concernant les commandes et les opérations spécifiques via la sortie casque de votre appareil, reportez-vous au u manuel d'utilisation de votre appareil.

REMARQUE : Les fonctions mains-libres ne sont pas toutes disponibles sur tous les téléphones. Vous pourriez trouver que certaines fonctions fonctionnent sur votre téléphones pendant que d'autres ne fonctionnent pas. Cela est dû à la conception particulière de votre téléphone et n'indique pas un problème avec les écouteurs intra-auriculaires iB18.

IMPORTANT ! L'écoute à volume élevé pendant des longues périodes peut endommager votre ouïe. Pour votre sécurité, n'utilisez pas d'écouteurs s'ils vous empêchent d'entendre des sons d'avertissement, tel que quand vous conduisez une voiture ou une motocyclette, une bicyclette, etc. Rappelez-vous que des écouteurs qui isolent les bruits tels que ceux-ci sont très effectifs et bloquent les bruits externes, incluant les sons d'avertissement. Soyez toujours conscient de votre environnement et n'utilisez pas ces écouteurs dans des situations qui exigent que vous puissiez entendre des sons d'avertissement.

REMARQUE : Dans des froids extrêmes ou des conditions arides vous pourriez remarquer un petit chatouillement dans vos oreilles lorsque vous utilisez des boutons d'oreilles. Ceci est le résultat d'un amas d'électricité statique dans votre corps. Ceci est normal et n'est aucunement une indication d'un problème avec vos écouteurs.

## Informations relatives à la garantie limitée à vie

iHome Products, une division de SDI Technologies Inc. (ci-après désignée sous le nom SDI), garantit que cet appareil est exempt de tout défaut de fabrication et de matériaux, dans des conditions normales d'utilisation, pour la durée de vie du produit à partir de la date d'achat originale.

Si cet appareil ne fonctionne pas de manière satisfaisante, il est préférable de le retourner au magasin où il a été acheté. Si le problème n'est pas résolu à ce niveau et si l'appareil doit toujours être réparé pour une défaillance ou un dysfonctionnement durant la période de garantie, SDI, à sa discrétion, le réparera ou le remplacera gratuitement. Cette décision est prise suite à une vérification de la défaillance ou du dysfonctionnement de l'appareil retourné au Centre des services agréé par le Service à la clientèle.

Si une réparation s'impose, appelez le Service à la clientèle au 1-800-288-2792 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions sur l'expédition. Une copie du reçu de vente est obligatoire pour bénéficier d'une couverture sous garantie.

### Exclusion de Garantie

REMARQUE : Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé aux fins pour lesquelles il a été destiné. Elle ne couvre pas (i) tout appareil qui a été endommagé par négligence, actes délibérés, mauvaise utilisation, accident, qui a été altéré ou réparé par des personnes non autorisées ; (ii) tout appareil dont le boîtier est fissuré/brisé ou qui a été endommagé par une chaleur excessive ; (iii) tout appareil dont le lecteur CD/cassettes est endommagé (s'il existe) ; (iv) les frais d'expédition de l'appareil au centre des services et de retour à son propriétaire.

Cette garantie n'est valable qu'aux Etats-Unis d'Amérique et ne s'applique qu'au propriétaire initial de l'appareil. En aucun cas, SDI, une de ses filiales, sous-traitants, revendeurs, dirigeants, administrateurs, actionnaires, membres ou agents ne seront tenus responsables envers vous ou un tiers de tout dommage direct ou indirect, toute perte de profits, d'indemnisation au-delà du dommage subi. (Certains Etats n'autorisent pas de limitations de garanties implicites ou d'exclusion de dommages consécutifs, il se peut donc que ces restrictions ne s'appliquent pas à vous). Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits pouvant être différents d'une juridiction à l'autre.

Votre reconnaissance et votre accord à respecter toutes les limites de responsabilité de la garantie ci-haut mentionnée est un contrat irrévocable pour vous suite à votre transfert de devises (mandat-carte, chèque de banque ou carte de crédit) pour l'achat d'un produit SDI.

© 2013 SDI Technologies, Inc. Tous droits réservés.  
Des questions ? Rendez-vous sur [www.ihome.com](http://www.ihome.com)  
ou composez le numéro vert 1-800-288-2792